

**do Marszałka Województwa Warmińsko-Mazurskiego w sprawie cofnięcia pozwolenia zintegrowanego dla ZAP Sznajder Batterien S.A. Oddziału Produkcyjny w Korszach przy ulicy Wojska Polskiego na prowadzenie instalacji do wtórnego wytopu metali nieżelaznych lub ich stopów, w tym oczyszczania lub przetwarzania metali z odzysku, o zdolności produkcyjnej powyżej 4 ton wytopu na dobę dla ołowiu lub kadmu lub powyżej 20 ton wytopu na dobę dla pozostałych metali.**

Na podstawie art. 4 ust. 1 i art. 12 pkt 11 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 814) oraz §10 ust. 5 pkt. 4 Statutu Powiatu Kętrzyńskiego przyjętego Uchwałą Nr VIII/69/2015 Rady Powiatu w Kętrzynie z dnia 15 kwietnia 2015 r. (Dz. Urz. Woj. Warm. - Maz. z 2015 r. poz. 1974, z póź. zm.) uchwała się, co następuje:

§1

1. W związku z pismem Państwowego Instytutu Geologicznego – Państwowego Instytutu Badawczego do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej z dnia 23.06.2016r. znak pisma HZO-40-49/2016, w którym Instytut stwierdza, że istnieje zagrożenie jedyne ujęcia wód podziemnych dla celów zbiorowego zaopatrzenia ludności miasta Korsz i pobliskich miejscowości w wodę w sytuacjach wystąpienia awarii na terenie Zakładu ZAP Sznajder Batterien SA Oddział Produkcyjny w Korszach oraz w nawiązaniu do podjętej przez Radę Powiatu w Kętrzynie Uchwały Nr XXVIII/234/2016 z 9 czerwca 2016 r. po raz kolejny wnosimy do Marszałka Województwa Warmińsko-Mazurskiego o cofnięcie pozwolenie zintegrowanego dla ZAP Sznajder Batterien S.A. Oddziału Produkcyjny w Korszach przy ulicy Wojska Polskiego na prowadzenie instalacji do wtórnego wytopu metali nieżelaznych lub ich stopów, w tym oczyszczania lub przetwarzania metali z odzysku, o zdolności produkcyjnej powyżej 4 ton wytopu na dobę dla ołowiu lub kadmu lub powyżej 20 ton wytopu na dobę dla pozostałych metali, to spowoduje zaprzestanie działalności związanej z przerobem zużytych baterii i akumulatorów kwasowo-ołowiowych oraz innych odpadów niebezpiecznych w celu pozyskania czystego ołowiu w Korszach na terenie po byłym Przedsiębiorstwie Sprzętu Handlowego w Korszach.

W ocenie Rady Powiatu jest to jedyny sposób na to, aby wyeliminować zagrożenie zanieczyszczeniem jedyne ujęcia wody pitnej dla ponad 5 tys. mieszkańców Korsz i okolicznych miejscowości.

2. Uzasadnienie apelu stanowią: pismo Państwowego Instytutu Geologicznego – Państwowego Instytutu Badawczego z dnia 23 czerwca 2016 r. znak pisma HZO-40-49/2016, pismo Prezes Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej z dnia 22 lipca 2016 r. znak pisma DPiZW-ow.5051.1.2016.ADN i Uchwała Nr XXVIII/234/2016 Rady Powiatu w Kętrzynie z 9 czerwca 2016 r., które stanowią załączniki do apelu.

§2

Apel podlega również przekazaniu do: Wojewody Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie, PSS-E w Kętrzynie, Prokuratury Okręgowej w Olsztynie, Prezesa Rady Ministrów, Ministra Zdrowia, Ministra Ochrony Środowiska, Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji, Prokuratura Generalnego, Najwyższej Izby Kontroli, Sejmiku Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

§3

Wykonanie Apelu powierza się Zarządowi Powiatu w Kętrzynie.

§4

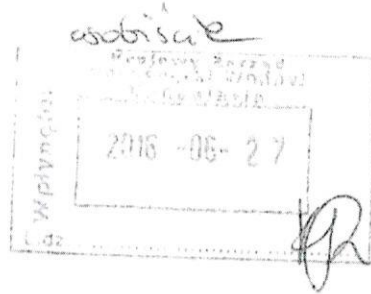
Apel wchodzi w życie z dniem przyjęcia go przez Radę Powiatu w Kętrzynie i podlega ogłoszeniu w Biuletynie Informacji Publicznej Starostwa Powiatowego w Kętrzynie.

PRZEWODNICZĄCY  
Rady Powiatu w Kętrzynie

*Łukasz Jakub Wiśniewski*



HZO-40-49/2016



Warszawa, dnia 23.06.2016 r.

Pani  
Iwona Koza  
p.o. Prezesa Krajowego Zarządu  
Gospodarki Wodnej  
ul. Grzybowska 80  
00-844 Warszawa

*Bratnowska Pani Prezes,*

W odpowiedzi na pismo z dnia 18.05.2016 r. (znak DPiZW-ow.509.40.2015.40mjd) pragnę poinformować, iż Państwowy Instytut Geologiczny – Państwowy Instytut Badawczy w ramach realizacji zadań państwowej służby hydrogeologicznej skierował Zespół ds. badań zasięgów zanieczyszczeń zaistniałych w wyniku zdarzeń incydentalnych, awarii lub katastrof (tzw. zespół interwencyjny PSH) celem rozpoznania zgłoszonego zagrożenia wód podziemnych w miejscowości Korsze w związku z funkcjonowaniem zakładu przetwarzającego zużyte akumulatory.

Na podstawie wizji terenowej oraz analizy dostępnych materiałów kartograficznych, archiwalnych oraz danych otworowych stwierdzono, co następuje:

1. Wody izolowanych poziomów użytkowych (w tym wody Głównego Zbiornika Wód Podziemnych nr 205 – Subzbiornik Warmia) w przedmiotowym rejonie nie są zagrożone ze względu na występującą tu inwersję gradientu ciśnień piezometrycznych. Wody podziemne użytkowych poziomów wodonośnych, znajdujące się pod izolującą warstwą glin zwałowych stabilizują ciśnienia na rzędnych znacznie wyższych (często powyżej powierzchni terenu) niż płytkie wody gruntowe. W związku z powyższym nie zachodzi obawa bezpośredniej infiltracji zanieczyszczeń z powierzchni terenu oraz gruntowego poziomu wodonośnego.
2. Zagrożenie dla płytkich wód gruntowych jest nieznaczne, ze względu na fakt, że lokalna baza drenażu, ciek Korszynianka, przepływa w odległości zaledwie ok. 170 m na ENE od terenu zakładu. W przypadku wystąpienia zanieczyszczenia, wody te w krótkim czasie zostaną zdrenowane przez ten ciek.

3. Potencjalne zagrożenie może mieć miejsce w przypadku wystąpienia sytuacji awaryjnej na terenie zakładu i może dotyczyć pobliskiego ujęcia wód podziemnych dla celów zbiorowego zaopatrzenia ludności miasta Korsze w wodę. Należy zauważyć, że ołów jest pierwiastkiem słabo migrującym w środowisku gruntowo – wodnym, jednakże w wyniku znacznego obniżenia pH środowiska (na terenie zakładu odzyskiwany jest elektrolit z akumulatorów) jego migracja może się znacznie zintensyfikować. Niebezpieczeństwa takiego nie można wykluczyć.





Państwowy Instytut Geologiczny  
Państwowy Instytut Badawczy

Państwowa służba geologiczna  
Państwowa służba hydrogeologiczna

ze względu na charakter działalności gospodarczej prowadzonej na terenie zakładu. Na jakość ujmowanych wód podziemnych mogą wpływać również związki arsenu, które mogą być potencjalnie emitowane do środowiska w związku z prowadzoną działalnością (przetop metali nieżelaznych). W bezpośrednim otoczeniu pracującego ujęcia, ze względu na depresję wywoływaną eksploatacją, możliwa jest bezpośrednia infiltracja zanieczyszczeń. Ewentualne zanieczyszczenia infiltrujące w strefie ujęcia zostaną jednak wypompowane i nie będą stanowić zagrożenia dla jakości wód poza jego obszarem.

Podsumowując można stwierdzić, że zarówno wody wglębne, jak i płytkie wody gruntowe oraz ekosystemy od nich zależne nie są w przedmiotowym rejonie zagrożone w wyniku działalności zakładu niezależnie od jakości zastosowanych zabezpieczeń. Wynika to z układu ciśnień piezometrycznych oraz odległości od lokalnej bazy drenażu wód gruntowych. W związku z powyższym nie przewiduje się prowadzenia dalszych prac badawczych w tym rejonie.

Należy jednak mieć na uwadze, że w sytuacji awaryjnej zagrożone może być komunalne ujęcie wód podziemnych. Działania dotyczące ochrony zasobów ujęcia powinny być podjęte przez jego Właściciela.

*z powrotem,*

za ZASTĘPCĄ DYREKTORA  
Państwowego Instytutu Geologicznego  
Państwowego Instytutu Badawczego  
DYREKTOR  
Państwowej Służby Hydrogeologicznej  
*M. Woźnicka*  
dr Małgorzata Woźnicka



Prezes

Krajowego Zarządu  
Gospodarki Wodnej

Warszawa, 22 lipca 2016 r.  
DPiZW-ow.5051.1.2016.ADN

Pan  
Henryk Rechinbach  
Komitet na Rzecz Ochrony  
Środowiska i Zdrowia  
Mieszkańców Miasta Korsze  
ul. Szkolna 17A  
11-430 Korsze

Szanowny Panie,

W odpowiedzi na pismo z dnia 18 kwietnia 2016 roku w sprawie nieuszczelnienia geomembraną zakładu przemysłowego ZAP Sznajder Batterien S.A. Oddział Produkcyjny w Korszach oraz zagrożenia dla jakości wód podziemnych, pragnę poinformować co następuje.

Wspomniany przez Pana zbiornik GZWP nr 205 „Subzbiornik Warmia”, został udokumentowany w roku 2013 w ramach „Dokumentacji hydrogeologicznej określającej warunki hydrogeologiczne w związku z ustanawianiem obszarów ochronnych Głównego Zbiornika Wód Podziemnych nr 205 – Subzbiornik Warmia”. Jest to zbiornik wydzielony w utworach wieku paleogeńsko-neogeńskiego. Średnia głębokość ujęć ujmujących wody tego zbiornika wynosi 170 m. Ze względu na głębokość występowania warstwy wodonośnej tego zbiornika oraz izolującą rolę nadkładu, w wyżej wymienionej dokumentacji nie został wyznaczony obszar ochronny zbiornika. Stwierdzono również, iż GZWP 205 nie wymaga dodatkowej ochrony.

Jednakże z uwagi na przedstawione przez Pana informacje, mogące stanowić zagrożenie dla jakości ujmowanej wody podziemnej z użytkowej warstwy wodonośnej, Prezes Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej wystąpił do Państwowej Służby Hydrogeologicznej pełnionej przez Państwowy Instytut Geologiczny – Państwowy Instytut Badawczy z prośbą o wysłanie Zespołu ds. badań zasięgów zanieczyszczeń zaistniałych w wyniku zdarzeń incydentalnych, awarii lub katastrof tzw. zespołu interwencyjnego, celem zbadania stanu fizyko-chemicznego wód podziemnych i określenia zagrożenia dla ich jakości. Informacja taka została do Pana przekazana, do wiadomości, pismem z dnia 18 maja 2016 r., znak: DPiZW-ow.509.40.2015.40mjd.

W wyniku przeprowadzonej wizji lokalnej wraz z badaniami jakości wód oraz po przeanalizowaniu materiałów archiwalnych (pismo dr Małgorzaty Woźnickiej, Dyrektora ds. Państwowej Służby Hydrogeologicznej, z dnia 23 czerwca 2016 r, zał. 1), można stwierdzić, iż wody podziemne w przedmiotowym rejonie nie są zagrożone działalnością zakładu firmy ZAP Sznajder Batterien S.A. niezależnie od jakości zastosowanych zabezpieczeń (tj. czy jest to geomembrana, folia czy inny materiał uszczelniający). Wynika to z warunków hydrogeologicznych w tym rejonie, czyli układu ciśnień piezometrycznych oraz odległości od lokalnej bazy drenażu wód gruntowych. Jak wskazano ww. piśmie potencjalne zagrożenie może mieć miejsce w przypadku wystąpienia w przyszłości sytuacji awaryjnej na terenie zakładu, co



**KZGW**

Krajowy Zarząd  
Gospodarki Wodnej

ul. Grzybowska 80/82  
00-844 Warszawa

NIP: 701-002-18-98  
REGON: 140593997

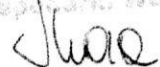
tel.: +48 (22) 37 20 210  
fax.: +48 (22) 37 20 290

e-mail: [kzgw@kzgw.gov.pl](mailto:kzgw@kzgw.gov.pl)  
[www.kzgw.gov.pl](http://www.kzgw.gov.pl)

może mieć wpływ na jakość ujmowanych wód przez komunalne ujęcie wód podziemnych.

Podsumowując pragnę poinformować, iż w związku z nie stwierdzeniem obecnego zagrożenia dla wód podziemnych, nie przewiduje się na tym terenie prowadzenia dalszych działań nadzorowanych przez Prezesa KZGW oraz jednostki podległe. Pragnę również wspomnieć, iż w myśl przepisów rozdziału 2 „Strefy oraz obszary ochronne” ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz.U. z 2015 r. poz. 469, z późn. zm.) w celu zapewnienia odpowiedniej jakości wody ujmowanej do zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia oraz ze względu na ochronę zasobów wodnych, właściciel ujęcia może wystąpić do Dyrektora Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Warszawie z wnioskiem o ustanowienie strefy ochronnej ujęcia wód. Na terenie ochrony pośredniej może być zabronione lub ograniczone wykonywanie robót oraz innych czynności powodujących zmniejszenie przydatności ujmowanej wody. Ponadto organ właściwy do wydania pozwolenia wodnoprawnego może, na wniosek właściciela ujęcia, w drodze decyzji, nałożyć na właściciela gruntu położonego na terenie ochrony pośredniej obowiązek zlikwidowania, na jego koszt, ogniska zanieczyszczenia wody.

Z poważaniem,

p.o. Prezes  
Krajowego Zarządu  
Gospodarki Wodnej  
  
Iwona Koza

W załączeniu:

1. kopia pisma dr Małgorzaty Woźnickiej, p.o. Zastępcy Dyrektora PIG-PIB, Dyrektora ds. Państwowej Służby Hydrogeologicznej

**Uchwała Nr XXVII/234/2016**

**Rady Powiatu w Kętrzynie**

**z dnia 9 czerwca 2016 r.**

**w sprawie wniosku o zamknięcie Zakładu Przerabiającego Złom Akumulatorowy i Produkującego Czysty Ołów ZAP Sznajder Batterien S.A. Oddział Produkcyjny w Korszach przy ul. Wojska Polskiego 50.**

Na podstawie art. 4 ust. 1 i art. 12 pkt. 11 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (t.j. Dz. U. z 2015 r., poz. 1445 z późn. zm.) oraz § 10 ust. 4 Statutu Powiatu Kętrzyńskiego przyjętego Uchwałą Nr VIII/69/2015 Rady Powiatu w Kętrzynie z dnia 15 kwietnia 2015 r. (Dz. Urz. Woj. Warm.-Maz. z 2015 r., poz. 1974, z późn. zm.) **Rada Powiatu w Kętrzynie uchwala, co następuje:**

**§ 1.**

1. Rada Powiatu w Kętrzynie wnosi do: Marszałka Województwa Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie, Warmińsko-Mazurskiego Wojewódzkiego Inspektora Ochrony Środowiska w Olsztynie, Warmińsko-Mazurskiego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego w Olsztynie o natychmiastowe zamknięcie Zakładu Przerabiającego Złom Akumulatorowy i Produkującego Czysty Ołów ZAP Sznajder Batterien S.A. Oddział Produkcyjny w Korszach przy ul. Wojska Polskiego 50 ze względu na zagrożenie jakie stwarza dla środowiska oraz zdrowia i życia ludzi mieszkających w Korszach.

2. Uzasadnienie do uchwały w sprawie wniosku o zamknięcie Zakładu ZAP Sznajder Batterien S.A. Oddział Produkcyjny w Korszach stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

**§2.**

Uchwała podlega również przekazaniu do: Wojewody Warmińsko-Mazurskiego w Olsztynie, PSS-E w Kętrzynie, Prokuratury Okręgowej w Olsztynie, Prezesa Rady Ministrów, Ministra Zdrowia, Ministra Ochrony Środowiska, Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji, Prokuratora Generalnego, Najwyższej Izby Kontroli, Sejmiku Województwa Warmińsko-Mazurskiego.

**§ 3.**

Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Powiatu w Kętrzynie.

**§ 4.**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Biuletynie Informacji Publicznych Starostwa Powiatowego w Kętrzynie.

**PRZEWODNICZĄCY**  
**Rady Powiatu w Kętrzynie**

*Lukasz Jakub Wiśniewski*

### **Uzasadnienie**

Mieszkańcy Korsz i okolic od trzech lat protestują przeciwko działaniu Zakładu Przerabiającego Złom Akumulatorowy i Produkującego Czysty Ołów ZAP Sznajder Batterien SA Oddział Produkcyjny w Korszach. Zakład znajduje się w granicach administracyjnych miasta, w bezpośrednim sąsiedztwie domów mieszkalnych (60 m odległości) i jedyne ujęcia wody pitnej dla całego miasta. Ponadto w odległości 2,3 km znajduje się obszar chronionej przyrody Natura 2000.

Szereg niezależnie przeprowadzonych kontroli i sporządzonych ekspertyz jasno wskazuje na oddziaływanie w/w zakładu zarówno na środowisko jak i ludzi. We wszystkich ekspertyzach można zaobserwować tendencję wzrostową przekroczeń najwyższych dopuszczalnych poziomów ołowiu i innych metali ciężkich. Kontrole przeprowadzane w związku z oddziaływaniem zakładu na środowisko ujawniły liczne przypadki przekroczenia najwyższych dopuszczalnych poziomów ołowiu w warzywach, owocach, w wodach i powietrzu atmosferycznym. Za niezgodne z pozwoleniem zintegrowanym gospodarowanie odpadami i przekroczenie emisji zanieczyszczeń do środowiska nałożono na zakład trzy kary pieniężne o łącznej kwocie ponad 120 000 złotych.

Po kilkuletniej działalności Zakładu nastąpiło 4-7- krotnie zwiększenie zawartości ołowiu w glebach w porównaniu do wcześniejszych zawartości ołowiu przed jego uruchomieniem, a także z obecnym tłem. Dotychczasowe tempo zanieczyszczenia gleb ołowiem może skutkować przekroczeniem wartości dopuszczalnych w ciągu najbliższych lat. W związku z powyższym zachodzi obawa, że najbardziej urodzajne gleby na Warmii i Mazurach w gminie Korsze, mogą w przyszłości nie nadawać się do produkcji rolniczej, pozbawiając liczną grupę rolników środków utrzymania.

Ponadto, na terenie zakładu gromadzi się jednocześnie bardzo dużo substancji o dużej zawartości związków ołowiu, które są bardzo toksyczne dla organizmów środowiska wodnego powodując długotrwałe następstwa. W związku z licznymi stwierdzonymi przypadkami oddziaływania zakładu na ludzi i środowisko nasuwa się pytanie czy proces technologiczny i urządzenia w nim zastosowane są zgodne z pozwoleniem zintegrowanym oraz czy mają odpowiednie dopuszczenia i certyfikaty na Europę, czy są należycie kontrolowane przez organy do tego uprawnione.

W 2014 roku miała miejsce nowelizacja ustawy o bateriach i akumulatorach. Zadaniem jej było między innymi wyeliminowanie z rynku zakładów nie posiadających pełnego cyklu przetwórczego, do których należy ZAP Sznajder Batterien w Korszach.

W dniu 23 lutego 2015 roku Rada Powiatu w Kętrzynie podjęła stanowisko w sprawie zamknięcia Zakładu Przerabiającego Złom Akumulatorowy i Produkującego Czysty Ołów Zap Sznajder Batterien SA Oddział Produkcyjny w Korszach przy ul. Wojska Polskiego 50.

Wobec powyższego mając na uwadze przede wszystkim dobro i bezpieczeństwo mieszkańców wnosimy jak w sentencji uchwały o spowodowanie natychmiastowego zamknięcia przedmiotowego zakładu.

**PRZEWODNICZĄCY**  
**Rady Powiatu w Kętrzynie**

*Łukasz Jakub Wisniewski*